

Espanja-Cuarte de Huerva: Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut

OJ S 118/2021 21/06/2021

Muutosilmoitus

Palvelut

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

## I kohta: Hankintaviranomainen/-yksikkö

---

### I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Cuarte de Huerva

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: P5008900B

Postiosoite: C/ Monasterio de Siresa, 7

Postitoimipaikka: Cuarte de Huerva

NUTS-koodi: ES243 Zaragoza

Postinumero: 50410

Maa: Espanja

Yhteyshenkilö: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Cuarte de Huerva

Sähköpostiosoite: [ayuntamiento@cuartedehuerva.es](mailto:ayuntamiento@cuartedehuerva.es)

Puhelin: +34 976503067

Faksi: +34 976504141

**Internetiosoite (-osoitteet):**

Pääasiallinen osoite: <http://www.cuartedehuerva.es>

Hankkijaprofiilin osoite: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=EDKlujzpEYwQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

## II kohta: Kohde

---

### II.1. Hankinnan laajuus

#### II.1.1. Nimi

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre

Viitenumero: 7/2017

#### II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut

#### II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Palvelut

### II.2. Kuvaus

#### II.2.1. Nimi

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre

#### II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: ES243 Zaragoza

#### **II.2.4. Hankinnan kuvaus sopimuksenteon ajankohtana**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre.

#### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai käyttöoikeussopimuksen kesto**

Kesto (kuukausina): 24

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### **V kohta: Sopimuksen/käyttöoikeussopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: 7/2017

#### **Nimi:**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre

#### **V.2. Sopimuksen/käyttöoikeussopimuksen tekeminen**

##### **V.2.1. Sopimuksen/käyttöoikeussopimuksen tekemistä koskevan päätöksen päivämäärä** 25/01/2018

##### **V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Sopimus/käyttöoikeussopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

##### **V.2.3. Sopimuskumppanin/käyttöoikeussopimuksen saajan nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Abantu 2010, S. L.

Postiosoite: C/ Tenerife, 25

Postitoimipaikka: Zaragoza

NUTS-koodi: ES243 Zaragoza

Postinumero: 50007

Maa: Espanja

Urakoitsija/käyttöoikeussopimuksen saaja on pk-yritys: kyllä

##### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen arvosta**

Hankinnan kokonaisarvo: 211 130,40 EUR

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.3. Lisätiedot**

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Ayuntamiento de Cuarte de Huerva

Postiosoite: C/ Monasterio de Siresa, 7

Postitoimipaikka: Cuarte de Huerva

Postinumero: 50410

Maa: Espanja

Sähköpostiosoite: [ayuntamienot@cuartedehuerva.es](mailto:ayuntamienot@cuartedehuerva.es)

Puhelin: +34 976503067

## **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

16/06/2021

## **VII kohta: Muutokset sopimukseen/käyttöoikeussopimukseen**

---

### **VII.1. Hankinnan kuvaus muutosten jälkeen**

#### **VII.1.1. Pääasiallinen CPV-koodi**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut

#### **VII.1.2. CPV-lisäkoodi(t)**

#### **VII.1.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES243 Zaragoza

#### **VII.1.4. Kuvaus hankinnasta**

Prestación del servicio de coordinación y desarrollo de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en materia de cultura y ocupación del tiempo libre.

#### **VII.1.5. Sopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai käyttöoikeussopimuksen kesto**

Kesto (kuukausina): 24

#### **VII.1.6. Tiedot sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen arvosta**

Sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen kokonaisarvo: 211 130,40 EUR

#### **VII.1.7. Sopimuskumppanin/käyttöoikeussopimuksen saajan nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Abantu 2010, S. L.

Postiosoite: C/ Tenerife, 25

Postitoimipaikka: Zaragoza

NUTS-koodi: ES243 Zaragoza

Postinumero: 50007

Maa: Espanja

Urakoitsija/käyttöoikeussopimuksen saaja on pk-yritys: kyllä

### **VII.2. Tietoa muutoksista**

#### **VII.2.1. Muutosten kuvaus**

Muutosten luonne ja laajuus (sekä ilmoitus sopimuksen mahdollisista aiemmista muutoksista):  
Consta conformidad del contratista en el informe de Concejalía que motiva la modificación.

#### **VII.2.2. Muutosten syyt**

Alkuperäisen sopimuskumppanin/käyttöoikeussopimuksen saajan tarve suorittaa lisätöitä tai -palveluja taikka ylimääräisiä tavaratoimituksia (direktiivin 2014/23/EU 43 artiklan 1 kohdan b alakohta, direktiivin 2014/24/EU 72 artiklan 1 kohdan b alakohta, direktiivin 2014/25/EU 89 artiklan 1 kohdan b alakohta)Kuvaus taloudellisista tai teknisistä syyistä ja haitasta tai kustannusten päällekkäisyydestä, jotka estävät sopimuskumppanin vaihtamisen:

La situación sanitaria actual y la previsión de su incidencia a la vista de los resultados de los indicadores determinados por la autoridad sanitaria para la evaluación del riesgo y sus umbrales máximos, fija el nivel de alerta 2 en la Comunidad Autónoma de Aragón, según la Ley 3/2020, de 3 de diciembre, por la que se establece el régimen jurídico de alerta sanitaria para el control de la pandemia COVID-19 en Aragón. A la vista de lo anterior y de las

modulaciones establecidas para la realización de actividades según la regulación que marca las medidas, aforos y horarios a adoptar, se hace necesario rediseñar las actividades de ocupación del tiempo libre que se prevé poner en marcha para el próximo verano y curso escolar, al amparo del citado contrato, que, tras haberse suspendido, la corporación estima debe reanudarse para continuar prestando el servicio a los vecinos del municipio que lo soliciten. La modificación supone disminución del importe del contrato.

### **VII.2.3. Hinnankorotus**

Sopimuksen tarkistettu kokonaishinta ennen muutoksia (kun otetaan huomioon mahdolliset aiemmat sopimuksen muutokset ja hinnan mukauttamiset ja direktiivin 2014/23/EU tapauksessa kyseessä olevan jäsenvaltion keskimääräinen inflaatio)

Arvo ilman alv:tä: 165 911,20 EUR

Sopimuksen kokonaisarvo muutosten jälkeen

Arvo ilman alv:tä: 188 520,80 EUR